

**IN THE HIGH COURT OF PUNJAB AND HARYANA AT  
CHANDIGARH**

**CWP No. 86 of 2013 (O&M)  
Date of Decision : 03.07.2013**

**H.C. Arora, Advocate**

**...Petitioner**

**Versus**

**State of Punjab and another**

**...Respondents**

**CORAM: HON'BLE MR. JUSTICE SANJAY KISHAN KAUL, CHIEF JUSTICE  
HON'BLE MR. JUSTICE AUGUSTINE GEORGE MASHI**

Present: Mr. H.C. Arora, Advocate (petitioner-in-person).

Ms. Rita Kohli, Additional Advocate General, Punjab.

\* \* \* \*

**SANJAY KISHAN KAUL, C.J. (ORAL)**

**C.M. No. 9207 of 2013**

The application to place on record a notification (Annexure R/1) is allowed, though subject to the orders passed in the writ petition.

**CWP No. 86 of 2013**

The Public Interest Litigation was directed seeking quashing of a circular dated 08.08.2011 issued by the State of Punjab laying down a fresh policy for premature release of life convicts. The fundamental challenge arose on account of the fact that offences against women including rape were not being considered as heinous crimes.

During the pendency of the petition, a fresh notification has been issued on 04.04.2013. The petitioner states that he has no

quibble with this notification now, but, though the vernacular version is correct, the translated version does not correctly reflect the vernacular version.

In view of the aforesaid, we dispose of the writ petition with the direction that a proper translation be made of the vernacular version which is duly notified so that it correctly reflects the vernacular version which has already been notified. The needful be done within 15 days from today and a proper translated copy be placed on record with advance copy to the petitioner in person.

The writ petition accordingly stands disposed of.

**(SANJAY KISHAN KAUL)**  
**CHIEF JUSTICE**

**(AUGUSTINE GEORGE MASIH)**  
**JUDGE**

**03.07.2013**

Amodh

सत्यमेव जयते